

СУСВЕТНАЯ ЛІТАРАТУРА Ў ПАСЛЯВАЕННЫ ЧАС

НОВЫЯ З'ЯВЫ Ў ЛІТАРАТУРЫ

Развіццё літаратуры ў другі, «постмадэрнісцкі», перыяд адбывалася ва ўмовах расколу свету на два лагеры — капиталістычныя і сацыялістычныя краіны. Гістарычныя працэсы размежавання і палярызацыі выявіліся ў альтэрнатыўнасці літаратурнага працэсу. Гэты перыяд адзначаны таксама і пошукамі таго, што аб'ядноўвае народы на новых асновах, — літаратура ў поўнай меры не толькі адлюстроўвае, але і спрыяе гэтаму памкненню да новага адзінства.

Альтэрнатыўнасць літаратурнага працэсу праяўляецца па-разнаму. Так, мадэрнізму проціпастаўляеца літаратура постмадэрнізму; постмадэрнізму супрацьстаіць немадэрнісцкая літаратура; літаратура рэалізму развівалася як у напрамку сацыялістычнага рэалізму, так і ў напрамку захавання класічных традыцый (у тым ліку «балзакаўская» рэалізму), а таксама неарэалізму; літаратуры як «мастацтву слова» процістаіць «масавая літаратура» і г. д.

Літаратура па-разнаму адлюстроўвала рэчаінасць, звязануюся то да публіцыстыкі або да документа, то, наадварот, пашыраючи сімвалічнае стварэнне вобразаў, метафорычнае пісьмо, выкарыстоўваючи фантастыку, міф і г. д. У ёй асвячаліся канкрэтныя сацыяльна-палітычныя падзеі і распрацоўвалася агульначалавечая проблематыка. У літаратуры другой паловы XX стагоддзя надзвычай постра былі сформуляваны проблемы: чалавек і гісторыя, чалавек і Сусвет, чалавек і грамадства, чалавек і прырода, чалавек сам-насам з сабою і інш. Актуальнаясць пераасэнсавання была выкліканы неабходнасцю адказаць на шэраг пытанняў: «Як пісаць пасля Асвенцыма?», «Як пісаць перад пагрозаю трэцяй сусветнай вайны?»,

працай ачалавечваць навакольнае асяроддзе. У шматлікіх раманах І. Шамякіна на сучасную тэму, у раманах І. Пташнікава «Мсціжы» і «Алімпіяды», В. Казько «Неруш», у аповесцях А. Кудраўца «Раданіца», В. Карамазава «Аброчны шлях», А. Жука «Паляванне на Апошняга Жураўля», А. Федарэнкі «Гісторыя хваробы», «Смута», «Вёска» ствараеца вобраз беларуса, які намагаецца нацыянальна самаўсвядоміць сябе і зразумець сваё месца ў вялікім свеце прыроды і цывілізаціі чалавечтва. Прыкметна пашыраюцца інтэлектуальна-філасофскія дыяглоды героя беларускай літаратуры, які ўсё часцей выходзіць да разваг пра лёс зямной цывілізацыі на пярэдадні новага тысячагоддзя.

ПЫТАННІ І ЗАДАННІ

1. Ці памяняўся тэматычны змест літаратуры другой паловы XX стагоддзя нараўнальная з першай? Якія праблемы паступова выйшлі на першы план? Параўнайце, як раскрывае тым калектывізацыі М. Зарэцкі (*«Вязьмо»*) і В. Быкаў (*«Аблака»*).

2. Якія літаратурныя жанры пераважаюць у беларускай літаратуры XX стагоддзя? Якое месца займаюць у сучаснай літаратуры элегія, ода, балада, раман і аповесць? Якія сучасныя падпасыдлы пераважаюць у літаратуры 40—90-х гадоў?

3. Як уяўляеца вам беларуская літаратура ў кантыкце сусветнай і літаратур СНД? Якія яна мае кабіті і тэматычнага характеру? Чаму ваеннае і вясковая тэмы ёсць цікавінцай найбольш? Хто з пісьменнікаў — прызнань яўнікі ў распрацоўцы ваеннае, вясковай і маральна-этычнай проблематыкі? Свае думкі па стараіцесце нацвердзіць канкрэтным фактамі і назіраннямі.

4. Якія творы літаратуры 40—90-х гадоў вам асабліва падобаюцца? Хто з пісьменнікаў гэтай п. чы больш глыбока зразумеў эпоху, стварыў найбольш зачамінальныя образы герояў?

5. З якімі творамі В. Быкава вы знаёмы? Што вы ведаеце пра грамадскую пазіцыю пісьменніка?

ЛІТАРАТУРА

- Арочка М. Беларуская савецкая паэма. Мн., 1979.
Беларуская савецкая проза: Апавяданні і нарысы. Мн., 1972.
Беларуская савецкая проза: Раман і аповесць. Мн., 1972.
Мішчанчук М. І. Як жыць... дык жыць для Беларусі. Мн., 1995.
Ярош М. Р., Бечык В. Л. Беларуская савецкая лірыка. Мн., 1979.

«Як пісаць пасля Чарнобыля?» Апошнія былі народжаныя не толькі ў выніку процістаяння розных палітычных сістэм і ідэалогій, але і НТР, якая паставіла чалавецтва перад перспектывай самазнішчэння.

У літаратуры другой паловы стагоддзя сталі прайяўляцца і тэндэнцыі цэнтраімклівага харектару, аб'яднання і дыялога. Літаратура рэалізму пераймае элементы мадэрнісцкай літаратуры; адлюстроўваючы неадназначнасць жыцця, яна сутыкаецца з філософскім ідэямі экзістэнцыялізму. У рэчышчы «масавай літаратуры» ствараючца книгі, якія напісаны з большай тактоўнасцю і сапраўдным мастацкім густам, — яны становяцца набыткам уласна літаратуры. Асабліва цікавай з'явай стала па-шырэнне постмадэрнізму, прадстаўнікі якога адмяжоўваюцца ад мадэрнізму і звяртаюцца да яго спадчыны. У сваёй творчасці яны імкнущыя спалучыць вядомыя раней стылі (барока і класіцызм, сентыменталізм і рамантызм і інш.), герояў казак і гістарычных асоб і традыцыйныя сюжэтныя схемы жанраў прыгодніцкай, любоўнай, філософскай прозы і інш.

Літаратура гэтага перыяду адлюстроўвае такія працэсы маральнай дэградацыі, адчужэння чалавека ад грамадства, крызісу культуры, заняпаду яе традыцыйных відаў і форм — рамана, сюжета і г. д. У гэты час вядуцца нястомнія пошуки таго, што чаго б прыўнесці ў рэчаіснасць новую духоўнасць, стыяць узвышэнню маральнасці, надаць чалавеку і грамадству новую жыццёвую і творчую энергію. Таму ў гэты перыяд адбываецца адыхад ад еўропацэнтрызму і зварот да літаратуры краін «трэцяга свету». Асабліва Лацінскай Амерыкі (сярод найболыгіх вядомых можна назваць калумбійскага пісьменніка Гарыэля Гарсія Маркеса, яго раман «Восень патыюха» на рускай мове ўпершыню быў надрукаваны ў Беларусі часопісам «Нёман»). Жаданне збегчы з пеганасычанай матэрыяльнымі каштоўнасцямі ўсходнія цывілізацыі нараджае цікаўасць да твораў, у якіх апавядаецца пра жыццё на ўлоні прыроды, паўстаючы адроджаныя ў літаратуры фальклорныя, міфалагічныя вобразы (у лацінаамерыканскай літаратуры, у жанры вестэрна і інш.). Менавіта ў гэтым напрамку развіцця сусветнай літаратуры на-быткі беларускай літаратуры маюць неацэнную каштоўнасць.

РЭАЛІСТЫЧНАЯ ЛІТАРАТУРА

Рэалістычная літаратура — гэта старонка гісторыі літаратуры ў кожнай краіне свету. Але найбольш распаўсюджана яна была ў краінах сацыялістычнага лагера, дзе пануючым стаў метад сацыялістычнага рэалізму, хаця існавала і так званая демакратычная літаратура. У першыя пасляваенныя гады сталі выходзіць творы дакументальнай літаратуры (дакументалістыкі, дакументальная жанру), твораныя на фактах недалёкага мінулага. Аўтары імкнуліся дакладна перадаць гістарычны падзеі, паказваючы рэальных асоб, пазбягаючы суб'ектыўных тлумачэнняў, выдуманага сюжета, бо тое, што адбывалася падчас вайны, уражвала больш, чым самыя фантастычныя образы. Былі выдадзены книгі чэха Юліуса Фучыка «Рэпартаж з пятліі на шыі» (1945), венгра Лаёша Надзяя «Дзённік, напісаны ў падвале» (1945), полькі Зофіі Налкоўскай «Мы былі ў Асвенцыме» і «Медальёны» (1946), апавяданні беларускіх дзеяцей «Ніколі не забудзем» (1948). Да гэтых твораў прымыкае і дакументальны роман Генрыха Мана «Лідзіцы» (1945) пра лёс спаленай чэшскай вёскі. Дакументальны жанр развіваўся і ў наступныя дзесяцігоддзі, калі стала магчымым пазбавіць дакументалістыку вульгарна-ідэалагічных прынцыпаў, вярнуць ёй права перадаваць усю праіду жыцця (невыпадкова таму на розныя мовы народаў свету была перакладзена книга А. Адамовіча, Я. Брыля, У. Калесніка «Я з вогненнай вёскі...»).

У мастацкай прозе ГДР з канца 40-х гадоў паяўляеца тэма «разліку з мінуальным». У наступныя дзесяцігоддзі да яе звярталіся Макс Вальтер Шульц, Крыста Вольф, Франц Фюман і інш. Варта згадаць і пра выданне твораў беларускай вяенай прозы за мяжой. Так, аповесць Васіля Быкаўа «Абеліск» у 70-я гады выйшла ў перакладзе на польскую, балгарскую, чэсскую, венгерскую, румынскую, нямецкую мовы, у 80-я — на кітайскую, в'етнамскую і інш. Відавочна, што тэма другой сусветнай вайны захавала сваё адметнае месца ў рэалістычнай літаратуры на працягу дзесяцігоддзяў.

У першыя пасляваенныя дзесяцігоддзі літаратура рассказала і пра рэвалюцыйныя падзеі, і пра асаблівасці сацыялістычных пераўтварэнняў у горадзе і на вёсцы. Яна мела «ангажыраваны», «заказны» харектар, служыла сацыялістычнай ідэалогіі і была арыентавана на яе па-

шырэнне і замацаванне. У склад гэтай літаратуры ўваходзлі як арыгінальныя творы, так і пераклады твораў на гэтую тэматыку, таму з цягам часу яна набыла значэнне пераважна як факт гісторыі.

У 70-я гады ў краінах сацыялістычнага лагера пачынаюць вылучацца філософская паэзія і проза, для якіх характэрны маральна-этычная проблематыка, зварот да ўнутранага свету чалавека, а таксама гучыць прызнанне того, што магчымасці чалавека могуць быць невычарпальныя. Новую сістэму маральных каштоўнасцей пісьменнікі сцвярджалі і на матэрыяле вясковага жыцця. Так, значнае пашырэнне набыла «вясковая проза» ў літаратурах: балгарскай (Георгі Мішаў «Матрыярхат», беларускі пераклад у 1981 годзе, Васіл Папоў «Карані»); польскай (Юліян Кавалец «Пераплыўеш раку»); чэшскай (Ян Козак «Гняздо бусла», беларускі пераклад у 1979 годзе); німецкай (Эрвін Штрытматэр «Оле Бінкап»); румынскай (Мар'ян Прэда «Маралісты»). Пісьменнікі імкнуцца выявіць устойлівыя вытокі нацыянальнага характару, эстетычна замацаваць высокі маральны патэнцыял нацыі.

Рэалістычнай літаратуре заходнегуроўскіх краін і ЗША мае і агульнае з літаратурамі сацыялістычных краін і асобнае ад іх. Напрыклад, другой сусветнай вайне прысвечаны раманы Вольфганга Кёпена, Зігфрыда Ленца, Генрыха Бёля. Так, тэма вайны і дзяцінства распісаецца Бёлем у рамане «Дом без гаспадара». (Па-свойму гэтая тэма распрацавана і ў беларускай літаратуры.) Рабэр Мёрль у рамане «Смерць — маё рамяство» праца ны ў працэс выхавання-ператварэння чалавека (нейш. Рудольфа Ланга) у ката-каменданта лагера Асвенция.

Прадстаўнікі рэалізму на Захадзе звярнуліся і да «вечных» праблем сутнасці жыцця, яго першакрыніц, сэнсу і прызначэння, узаемадносін чалавека і свету і інш. («Стары чалавек і маг» Эрнеста Хемінгуэя, «Чайка па імені Джанатан Лівінгстон» Рычарда Баха). Гэтыя праблемы паўсталі і ў літаратуре, якая была цесна звязана з вызначальнай для паславіцвеннага часу філософіяй экзістэнцыялізму.

Літаратура краін Захаду адлюстроўвае і сучасныя праблемы грамадства — «грамадства спажывання». З павелічэннем узроўню вытворчасці і ростам матэрыяльнага дабрабыту, з паслабленнем класавых супірэчнасцей і развіццём новых тэхналогій замацоўваюцца асновы такога грамадства. У ім вышэйшымі каштоўнасцямі абвешчаны

мараль грошай і дабрабыту, а асоба ператвараецца ў «аднабаковага чалавека» (тэрмін філосафа і сацыёлага Герберта Маркузэ), у «чалавека-нідзе» (па словах вядомай песні ансамбля «Beatles»).

Рэалістычнай літаратура паказала, як дэфармуюцца мараль чалавека, паніцці пра дабро і зло ва ўмовах грамадства, дзе гроши сталі большай каштоўнасцю, чым чалавек. Ітэн Хоўлі, герой рамана амерыканскага пісьменніка Джона Стэйнбека «Зіма трывогі нашай» (1961) — чалавек, выхаваны на лепшых гуманістычных традыцыях мінулага. Але ў маленьком гарадку, дзе ён живе разам з сям'ёй, гэтыя ідэалы нікому не патрэбныя, як і добрая адукацыя героя. Сам Хоўлі, паводле нораваў гэтага грамадства, няўдачнік. Таму, жадаючы лепшай долі для сям'і, герой пераймае воўчыя законы і пачынае дзеянічаць, як несумленны чалавек. Аўтар паказвае, што іншага шляху «выбіцца ў людзі» ў героя няма. Але сумленне не да канца пакідае яго. Ен вырашае асабістым жыццём заплаціць за сваю здраду. Фінал рамана заставаецца адкрытым: пісьменнік верыць, што маладое пакаленне, якое падрастает ў гэтай краіне, можа змяніць духоўныя каштоўнасці жыцця.

Найболып выразным прыкладам мастацтва гэтага грамадства стала «масавая культура».

ФЕНОМЕН «МАСАВАЙ ЛІТАРАТУРЫ»

Існуе цэлы шэраг сіонімаў «масавай літаратуры» як адной з галін субкультуры — «масавай культуры» або «маскульты». Гэта і «паралітаратура», і «трывіяльная літаратура», і «літаратура для мас», і «бульварная літаратура». У той жа час падобныя творы распаўсюджваліся і ў сацыялістычных краінах — так званая «генеральская літаратура» (створаная «генераламі» ад літаратуры), «сакратарская літаратура», «шэрай плынь» і г. д. І хаяць былі ўласцівы іншыя сюжэты і вобразы, яна мела шмат агульнага з літаратурай «грамадства спажывання».

«Масавай» гэта літаратура была названа з прычыны свайго надзвычай шырокага распаўсюджвання сярод на-купнікоў, а таксама вялікіх тыражоў друкаваных выданняў, продажам у людных месцах, «неназойлівасцю і даступнасцю, рэкламаю і афармленнем», што нават міжволі

кідаюца ў вочы. Гэта літаратура, народжаная «спажывецкім грамадствам», у поўным сэнсе адпавядае ідэалам гэтага грамадства.

Так, «масавая літаратура» прапагандуе канфармізм, прыстасавальніцтва, згоду з існуючым станам рэчаў і тыпам паводзін. Зразумела, яна і ўпłyвае на фарміраванне, паколькі прывучвае чалавека да думкі, што самае галоўнае — матэрыяльны дабрабыт, культ «залатога цяльца» і спажывання. Яна прымірае чалавека з мізэрнасцю або нішчымнасцю яго існавання, прымушаючы захапляцца раскошам чужога жыцця, вастрынёю жыццёвых калізій, аголенасцю чужых пачуццяў, сачыць за зменлівасцю лёсаў, хвалючымі прыгодамі выдуманых герояў. Так адбываецца падмена сапраўднага жыцця чалавека прыдуманым жыццём, рэальных проблем — проблемамі, якія ўзнікаюць у сюжэтах «маскульта». Такога віду прадукцыяй з'яўляюцца і так званыя «мыльныя оперы» — шматсерыйныя кінастужкі, дзе дэталёва адлюстраваныя ўласныя клопаты герояў уцягваюць у свой свет рэальных людзей. «Такі фільм не глядзяць, яго сусуць, як соску», — сказаў адзін з герояў аповесці Глендана Суорсёта «Дабрабав звязроў і дзяцей», якая экранізавана амерыканскім кінарэжысёрам Стэнлі Крамерам.

Лад жыцця або тып паводзін, якія ствараюцца «масавай літаратурай», можна вызначыць як «статутны», «шаблонны» (невыпадкова канфармізм беcъ падабенства — і рэальнага чалавека на выдуманага героя, і людзей адзін на аднаго). Ён у значнай ступені прымітыўны (як прымітыўна, «даступна» мовае на піс. на такая кніга), нізкапробны і пошлы (бо менавіта тяжка яе сюжэты і характеристы). Зразумела, што «масавая літаратура», разлічаная на «масы» і з падыхам да людзей як да «масы», «натоўну», «статка», і фарміруе пеіхалогію і лад жыцця «статка», мараль «натоўну», чалавек-робата. З'яўляючыся камерцыйным прадуктам элементам субкультуры, яна знікае духоўны ўзровень чалавека і грамадства, знішчае нацыянальную самабытнасць, адкідае за непатрэбнасцю гуманістычныя ідэалы, якія былі створаны сусветнай культурай на працягу стагоддзяў.

У адной з п'ес амерыканскага драматурга Артура Мілера стары ацэнішчык мэблі кажа свайму кліенту: «А якое ў нас цяпер самае галоўнае слова? «Замяняльнасць». Чым прасцей вам што-небудзь выкінуць, тым больш прыемная для вас гэтая рэч. Машына, мэбля, жонка, дзеці — усё па-

вінна быць замяняльнае. Таму што, бачыце, самае галоўнае сёння — гэта купляць. Калі раней чалавеку не было шчасця і ён не ведаў, куды сябе падзець, ён ішоў у царкву, арганізоўваў рэвалюцыі, нешта рабіў! Сёння ў вас няма шчасця? І вы не ведаецце, што вам рабіць? Дзе ваша выратаванне? Ідзіце за пакупкамі!»

Зразумела, што пашырэнне «масавай літаратуры» і ўвогуле «масавай культуры» ў сучасным грамадстве — гэта сведчанне яе агульнага крызісу, а таксама таго, што наша грамадства ўбірае ў сябе не толькі лепшае, але і найгоршэя з заходніх культуры і цывілізацый. Аптымістычным уяўлецца тое, што да чытачоў трапляюць і творы «масавай літаратуры», выдадзеныя масавымі тыражамі, паколькі ў нашым грамадстве таксама існуе вялікі попыт і на класіку сусветнай літаратуры, філософіі, мастацтва.

Відавочна, што, захоўваючы і развіваючы гуманістычныя традыцыі сусветнай літаратуры, беларуская літаратура выступіла ў XX стагоддзі як пераемніца гэтых традыцый. І ў той час, як на Захадзе гэтыя каштоўнасці шмат у чым разбураўліся, пераасэнсоўваліся, змяняліся, беларуская літаратура здолела захаваць у сваіх лепшых помніках іх сапраўдную вартасць, тое адзінае, што складае сапраўдную вартасць мастацтва — чалавека. Менавіта чалавечы начатак як найгалоўны ў свеце сівярджае наша літаратура, паэтызуе тое, што знаходзіцца побач з чалавекам — прыроду, зямлю, культуру.

ПЫТАННІ І ЗАДАННІ

1. Якія творы пісьменнікаў былых сацыялістычных краін вы ведаецце і якія прачыталі? Што б вы моглі сказаць пра асаблівасці адлюстравання ў іх жыцця, пра спецыфіку мастацкага метаду, выяўленага ў творах?
2. Чым адметная літаратура рэалізму ў другой палове гэтага стагоддзя? Прыклады з літаратуры якіх краін вы моглі б называць?
3. «Ваенная проза» складае гонар нашай нацыянальнай літаратуры. Паспрабуйце паразыніць асобныя творы беларускіх і замежных пісьменнікаў: што ў іх агульнае, а што асаблівае. Што, на вашу думку, уражвае заходніга чытача ў творах беларускіх аўтараў?
4. «Масавая літаратура» добра вядомая і ў нашай краіне. Што вы можаце сказаць пра яе пашырэнне на Беларусі? Якія сюжэты, жанры, героі прывабліваюць беларускага чытача, на ваш погляд, і чаму?

5. Ідэалы «грамадства спажывання» хутка пашыраюцца і на Беларусі, хаця такім наша грамадства назваць нельга. Якія станоўчыя і якія адмоўныя рысы гэтага працэсу існуюць у нашай краіне, на ваш погляд? Які ўплыў гэта можа мець на беларускае грамадства? На беларускую літаратуру? Культуру?

6. Якія, на вашу думку, ёсьць на Беларусі перадумовы для пашырэння літаратуры экзістэнцыялізму або іх ніяма?

ЛІТАРАТУРА

- Афасижев М. Н.* Западные концепции художественного творчества. М., 1990.
Вторая мировая война в литературе зарубежных стран. М., 1985.
Ивашева В. Новые черты реализма на Западе. М., 1986.
Современный роман. М., 1990.
Сумерки богов. М., 1990.
Хрестоматия зарубежной литературы XX в. Мн., 1989.
Шабловская И. В. Самой высокой мерой: Современная проза европейских социалистических стран о войне. Мн., 1984.

АРКАДЗЬ КУЛЯШОЎ

(1914—1978)



Аркадзь Кулішоў — народны паэт Беларусі. У яго творчасці адбілася складаная драматычная і гераічная эпоха: даваеннае жыццё з будаўніцтвам «сацыялізму пасталінску», з энтузіязмам і апантанасцю ўдзельнікаў калектывізацыі і індустрыйялізацыі, з пошукамі новых маральных ідеалаў, з верай і расчараўленнем. Малады паэт (першы яго зборнік «Росквіт зямлі» выйшаў у 1930 годзе) блізка да сэрца прыняў і факт выхаду трактароў на калгасныя палі, і трагедыю народа ў гады вайны, калі чужынцы не шкадавалі нават дзяцей, цалючы ў іх «ільняныя галоўкі», а людзі, падобна «адзінокаму лістку адарванаму», у каторы раз пакідалі свой край, і пасляваеннае супрацьстаянне дзвюх сістэм, падзел свету на ідэалагічна варожыя лагеры. У 50—70-я гады ён узняўся на вышыню філософскай ацэнкі рэчаінасці, паглядзеў на жыццё з пазіцыі вечнасці і часовасці («дыван вясны перацвітае ў лета», «звея лісцяў у сняжынак пух»), ушчыльненасці часу («на

РЕПОЗИТОРИЙ БГПУ